

Tallinna linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

29 -06- 2004

l-31

Riina Iher

AS APL Production
MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
Majandusaasta lõpp

01.Jaanuar 2003.a.
31.Detsember 2003.a.

Arinimi

AS APL PRODUCTION

Aadress

Valdeku 109H, 11216 Tallinn

Äriregistri kood

10040070

Telefon

(+372) 655-92-50, 655-94-16

Telefaks

(+372) 655-92-51

E-mail

office@apl.ee

Audiitor

Audit Vikneti OÜ

Dokumentide loetelu, mis lisatakse
majandusaasta aruandele

- 1.Audiitori Järeldusotsus
- 2.Majandusaasta kasumijaotus
ettepanek
- 3.Aktsionäride nimekiri

29 -06- 2004

Sisukord

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestus-	
põhimõtted	11
Lisa 1 Raha ja pangakontod	15
Lisa 2 Nõuded ostjate vastu	15
Lisa 3 Maksud ja maksuviivised	16
Lisa 4 Varud	17
Lisa 5 Tutar- ja sidusettevõtete aktsiad ja osad	18
Lisa 6 Antud luhiajalised laenud ja muud luhiajalised nõuded	19
Lisa 7 Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	19
Lisa 8 Materiaalne põhivara	20
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	20
Lisa 10 Lõpetamata ehitus	21
Lisa 11 Kapitalirent	22
Lisa 12 Kasutusrent	22
Lisa 13 Pikaajalised võlakohustused	23
Lisa 14 Luhiajalised laenud krediitasutustelt	23
Lisa 15 Viitvõlad	23
Lisa 16 Eraldised	24
Lisa 17 Realiseerimise netokaive	24
Lisa 18 Muud aritkulud	25
Lisa 19 Kaubad, toore, materjal ja teenused	25
Lisa 20 Muud arikulud	25
Lisa 21 Finantstulud	25
Lisa 22 Finantskulud	26
Lisa 23 Laenu tagatised ja panditud varad	26
Lisa 24 Potentsiaalsed kohustused	26
Lisa 25 Tehingud seotud osapooltega	27
AUDIITORI JARELDUSOTSUS	28
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	29
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003.a. majandusaasta aruandele	30

TEGEVUSARUANNE

29-06-2004

AS APL Production pusivalt ning pidevalt tegutsev ettevõtte ehitusturul alates 1996 aastast.

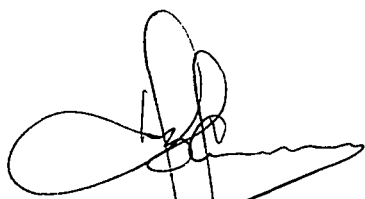
AS-i APL Production põhitegevus on ehitusmontaazitoode, insener-tehniliste tööde ja torustike montaazi organiseerimine ja vahendus, metallitootlus ja vahendus selles, metalli hankimine.

Toode suur kogemus võimaldas osaleda paljudes projektides (tegevusalade lõikes):

1. Puhastusjaamade rekonstrueerimine: Joogivee pumbajaam (Tartu), Põlva, Tallinna, Rakvere puhastussüsteemid ning pumbajaamad SPA Hotelli jaoks Tallinnas ja Võhma
Valismaal: puhastusjaam Blagovestsensk (Venemaa) ning puhastussüsteemide rekonstrueerimine Latis (Jaunkemeri, Meldru).
2. Tootmisehitiste ja -rajatiste rekonstrueerimine: laohoonete ehitamine (Muuga Sadam, Bekkeri Sadam, Laagri), kai rekonstrueerimine (Muuga Sadam, Paldiski Sadam), Miduranna õliterminaal, bensiinijaam Paldiski, Elcoteq-I tootmishoone jt.
Valismaal: puidutehate ehitamine (Venemaa), teeninduskompleks Kogalõmis (Venemaa).
3. Tsiviilehituses: muugikeskuste rekonstrueerimine ja laienemine (Sitymarket, Ülemiste Kaubanduskeskus, Tallinna Kaubamaja, kauplus Neiser jt), spordikompleks Rakveres, elamud Tallinnas, hotellid Reval, Laikmaa, okupatsiooni museum jne.
4. Mahutide, konveierite ja elementide valmistamine (toiduainete toostus, masinaehitus, keemiatööstus, puidutootlemine)

AS-i APL Production 2003 aasta netokaibe suuruseks kujunes 84 miljonit krooni, mis tähendas 19,4% kaibetöstmist võrreldes 2002. aastaga vaid aruandeaastal ekspordimaht jai vahemaks ja moodustas 14,92% (2002. aastal ekspordi osa oli 27,68%). Geograafiliste piirkonnade lõikes netokaive ekspordil jagatakse eelmise aasta tasemel, nimelt: 3,65% kujuneb eksport Venemaale (2002. a. - 15,2%), Soome - 3,79% (ekspordi langust poole võrra võrreldes 2002. aastaga), Norra - 5,83% (2002. aasta tasemel) ja muud riigid 1,6% (Balti riigid ja Rootsi).

Tooded ja teenused klientidele pakutavad 2003. aastal oluliselt ei muutunud vaid osalemine tootusehituses laiienes (2002. a. - 19,2%, 2003. a. - 35,89%), samal ajal puhastusjaamade rekonstrueerimistoode maht jai 2002. a. tasemel kuid eesnimetatud toode maht Eestis kasvas 14 korda võrreldes 2002. aastaga. 2003. a. AS APL Production arendab oma tegevust elementide ja masinadetailide valmistamises (projekteerimisest kuni valmis seadmiseni) ning toode maht kasvanud 2 korda võrreldes 2002. aastaga.



Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees

29 -06- 2004

AS-i APL Production enamus kaibest on suunatud koduturule ning seati eesmärgiks kasvatada oluliselt ekspordi osakaalu. Selle eesmärgi täitmiseks oli asutatud jargmised tutarfimid: Meteko OOO Venemaal (100% osalus AS-i APL Production) ja SIA APL Montaza (Lati), kus osalus on 51,7%.

Tutarfirmad tootavad samal valdkonnas nagu emaettevõtte.

2003.aastal tutarfimid laiendanud oma tegesust jargmiselt:

netokaive	2003.a.	2002.a.
Venemaa	3,23mln.krooni	1,4mln.krooni
Lati	3,17mln.krooni	1,11mln.krooni

2003.aastal investeeriti tootmislikku põhivarasse 1,6 miljonit krooni, selleks, et tootmise tehnoloogilist protsessi arendada ja tõsta konkurents-võimet Euroopa turul.

Eesmärgi saavutamiseks 2002.aastal algas tootmishoone renoveerimine ja uue tsehhi juurdeehitus. Aruandeaastal rekonstrueerimistood jätkasid ning kasutamise taismahus plaanitakse mail 2004.a.

Investitsiooni maht on 15 miljonit krooni, selleks võetud investeerimislaen krediidiastutusest. Planeeritakse investeerida uute tootmisseadmesse ligikaudu 5 mln.krooni (oma vahenditelt).

Tootmishoone rekonstrueerimise tõttu aruandeaastal altoovõtu maht kasvas 57% võrra võrreldes 2002.aastaga.

2003.aastal AS-i APL Production keskmine tootajate arv oli 27 tootajat ning palgakulu oli 1833363 krooni (sotsiaalmaksudega), sh. tegevjuhi tasu koos sotsiaalmaksudega oli 86510 krooni.

Juhatuse koosseisus oli 2003.a. 3 liiget ning sama nõukogu liikmete arv. Juhatuse ja nõukogu liikmetele nende too eest majandusaastal ei ole tasu makstud.



Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees

29-06-2004

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

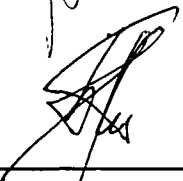
Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

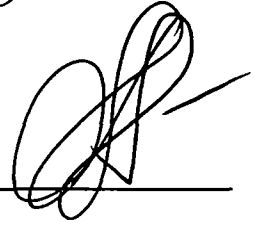
Juhatus kinnitab lehekulgedel 5 kuni 27 AS-i APL Production 2003.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja tαιielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti Raamatupidamisseadusega ja rahvusvaheliste finantsaruandluse standartidega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. AS APL Production on jätkuvalt tegutsev ettevõte.


Juhatusesimees
Dmitri Kljutsnikov


Juhatuseliige
Boris Lomovski


Juhatuseliige
Gennadi Munajev

BILANSS

(kroonides)

VARAD

31.12.03

31.12.02

Lisa nr.

Kaibevara

Raha ja pangakontod	6481575	8957943	1
Nõuded ostjate vastu			
Ostjate tasumata summad	11857729	5838314	2
Ebatõenäoliselt laekuvad summad	-119066	-539977	2
Nõuded ostjate vastu kokku	11738663	5298337	
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded	560780	2437715	6
Muud nõuded	560780	2437715	
Viitlaekumised			
Intressid	123573	84668	6
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1458777	805685	3
Tulevaste perioodide kulud	93138	130659	7
Ettemaksed kokku	1551915	936344	
Varud			
Tooraine ja materjal	4609317	3685913	4
Lõpetamata toodang	1600956	1650514	4
Ettemaksed tarnitajatele	337434	2380	4
Varud kokku	6547707	5338807	
Kaibevara kokku	27004213	23053814	

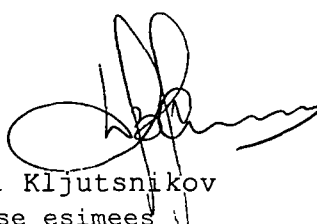
Põhivara

Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	75182	22122	5
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku	75182	22122	
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	3971135	3971135	8,11,13,23
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	6256639	4736227	8,11,13,23
Muu inventaar, tooriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)	848932	686295	8,11,13,23
Akumuleeritud põhivara kulum	-5399417	-4215311	8
Lõpetamata ehitised	9819133	3119976	10,23
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	0	214357	
Materiaalne põhivara kokku	15496422	8512679	
Immateriaalne põhivara	9332	40016	9
Põhivara kokku	15580936	8574817	

AKTIIVA (VARAD) KOKKU

42585149

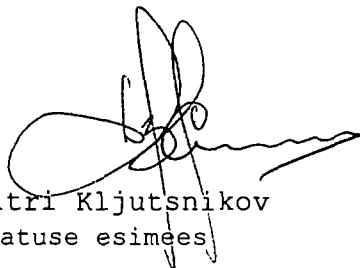
31628631


 Dmitri Kljutsnikov
 Juhatuse esimees

BILANSS

(kroonides)

Kohustused ja omakapital	31.12.03	31.12.02	Lisa nr.
Luhiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Luhiajalised laenud ja võlarirjad	11698	2662	14
Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	1733602	351911	13
Võlakohustused kokku	1745300	354573	
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest	330841	1015116	
Võlad tarnijatele	6648433	3949427	
Maksuvõlad	99135	64	3
Viitvõlad			
Võlad töötajatele	124579	109793	15
Muud	73204	93062	15
Viitvõlad kokku	197783	202855	
Luhiajalised eraldised	196326	152859	16
Luhiajalised kohustused kokku	9217818	5674894	
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused	10422946	3437955	13
Pikaajalised võlakohustused kokku	10422946	3437955	
Pikaajalised kohustused kokku	10422946	3437955	
KOHUSTUSED KOKKU	19640764	9112849	
Omakapital			
Aktiakapital nimiväärtuses	1000000	1000000	
Reservid			
Kohustuslik reservkapital	660000	660000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	17881483	13307698	
Aruande aasta kasum (kahjum)	3402902	7548084	
Omakapital kokku	22944385	22515782	
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU	42585149	31628631	



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

29 -06- 2004

Kasumiaruanne

(kroonides)

Skeem 1

2003.a. 2002.a. Lisa nr.

Äritulud

Muugitulud	84026152	70352957	17
Muud äritulud	440633	119813	18
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jaakide muutus	-49558	719851	

Äritulud kokku	84417227	71192621	
-----------------------	-----------------	-----------------	--

Ärikulud

Kaubad, toore, materjal ja teenused	71486473	54424044	19
Mitmesugused tegevuskulud	4976212	4765197	
Toojoü kulud			
Palgakulud	1411030	1798564	
Sotsiaalmaksud	520115	610811	3
Tootuskindlustusmaks	7054	8358	3
Toojoü kulud kokku	1938199	2417733	
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1260257	1177442	8,9
Muud ärikulud	667636	775411	20

Ärikulud kokku	80328777	63559827	
-----------------------	-----------------	-----------------	--

Ärikasum (-kahjum)	4088450	7632794	
---------------------------	----------------	----------------	--

Finantstulud

Finantstulud tutarettevõtete aktsiatelt ja osadelt	53060	0	5
Kasum valuutakursi muutustest	4	6	21
Muud intressi- ja finantstulud	134338	116830	21

Finantstulud kokku	187402	116836	
---------------------------	---------------	---------------	--

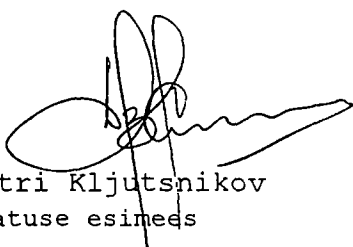
Finantskulud

Tutatettevõtete osadega seotud finantskulud	0	34817	5
Intressikulud	822132	125542	22
Kahjum valuutakursi muutustest	4758	11296	22
Muud finantskulud	46060	29891	22

Finantskulud kokku	872950	201546	
---------------------------	---------------	---------------	--

Kasum (kahjum) majandustegevusest	3402902	7548084	
--	----------------	----------------	--

Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	3402902	7548084	
--	----------------	----------------	--



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

SISSE TULNUD

2003.06-2004.2002.a.

1. Rahavood äritegevusest

1.1. Puhaskasumi mõju rahavoogudele

1.1.1. Puhaskasum	3402902	7548084
1.1.2. Materiaalse ja immateriaalse põhivara kulum	1260257	1177442
1.1.3. Kasim(-), kahjum(+) põhivara müugist	0	0
1.1.4. Kasum(-), kahjum(+) pikaajalistest investeerin- gute, arvestatud kapitaliosaluse meetodil	-53060	34817
1.1.5. Kasum(-), kahjum(+) põhivara mahakandmisest	0	743
Kokku 1.1 rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	4610099	8761086

1.2. Rahavoogude muutus kaibekapitali muutustest
(v.a. rahalised vahendid)

1.2.2. nõuetest ostjatele	-6440326	-2157369
1.2.3. mitmesugustest nõuetest	1838030	802337
1.2.5. tulevaste perioodide kuludest	37521	12918
1.2.6. varudest	-1208900	-864567
1.2.7. võlakohustest	-284908	-125309
1.2.8. ettemaksetest ostjatelt	-684275	-1208863
1.2.9. hankijatele tasumata võlgadest	2699006	866182
1.2.10. muudest võlgnevustest	38404	-319301
1.2.11. maksuvõlgadest	-554021	-503691
Kokku 1.2 rahavoogude muutus kaibekapitali muutustest	-4559469	-3497663

Kokku 1.1+1.2 Rahavood äritegevusest

50630 5263423

2. Rahavood investeerimisest

2.2 Aruandeaasta pikaajalised finantsinvesteeringud	0	-56939
2.5 Kulutused põhivara ostuks (materiaalse ja immateriaalse)	-1680899	-1549520
2.6 lõpetamata ehituse kulud	-6484800	-3119976
2.7 Ettemaksed põhivara eest	0	-214357
Kokku 2. Rahavood investeerimisest	-8165699	-4940792

3. Rahavood finantseerimisest

3.1 Saadud pikaajalised laenud	8884000	2930000
3.2 Tagasimakstud pikaajalised laenud	-271000	-129600
3.3 Aktsiakapitali nimivaartuse suurenemine või vähenemine	0	0
3.4 Aazio	0	0
3.5 Omaaktsiad	0	0
3.6 Valjamakstud dividendid (v.a. omaaktsiatega välja- makstud dividendid)	-2974299	-2909676
Kokku 3. Rahavood finantseerimisest	5638701	-109276

Rahavood kokku

-2476368 213355

Raha ja rahaekvivalendi perioodi alguses

8957943 8744588

Raha ja rahaekvivalendi muutus

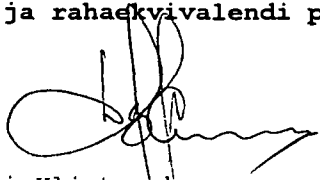
-2476368 213355

Valuutakusside muutuste mõju

0 0

Raha ja rahaekvivalendi perioodi lõpus

6481575 8957943

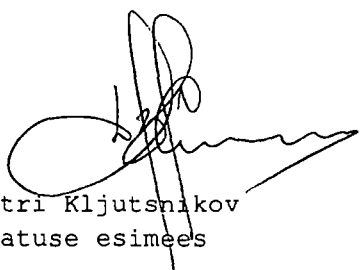

 Dmitri Kljutsnikov
 juhatuse esimees

Omakapitali muutuste aruanne

(eesti kroonides)

29-06-2004

	Aktsiakapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Omakapital
31.12.2001.a.	1000000	660000	10534115	5683259	17877374
2001.a. puhaskasumi					
jagamine	0	0	5683259	-5683259	0
Dividendid	0	0	-2200000	0	-2200000
Dividendide tulumaks	0	0	-709676	0	-709676
Aruandeaasta kasum	0	0	0	7548084	7548084
31.12.2002.a.	1000000	660000	13307698	7548084	22515782
31.12.2002.a.	1000000	660000	13307698	7548084	22515782
2003.a. puhaskasumi					
jagamine	0	0	7548084	-7548084	0
Dividendid	0	0	-2264392	0	-2264392
Dividendide tulumaks	0	0	-709907	0	-709907
Aruandeaasta kasum	0	0	0	3402902	3402902
31.12.2003.a.	1000000	660000	17881483	3402902	22944385



Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees

Raamatupidamise aastaaruande lisadTallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULEMINE**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted 29-06-2004**

AS-i APL Production 2003.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas.....
Eesti Raamatupidamise seadusega ja Rahvusvaheliste finantsaruandluse standartidega
(IFRS)

AS APL Production kasutab kasumiaruande koostamisel kasumiaruande skeemi nr.1

Raamatupidamise aastaaruanne koostatud eesti kroonides.

A. Raha ja rahaekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja hoiused pankades

B. Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavaparase aritegevuse kaigus tekkinud luhiajalise nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o.nominaalvaartus miinus vajadusel tehtavad allahindlused)

Nõuete laekumise tõenäolisust hinnatakse iga ostja kohta eraldi.

Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse aritludena

C. Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud luhi- ja pikaajalised nõuded) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Luhiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on uldjuhul võrdne nende nominaalvaartusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu luhiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

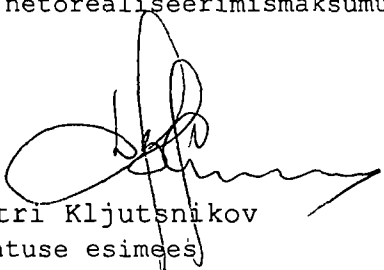
D. Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulustest, tootmiskulustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude tootmiskulutused sisaldavad otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud valtimatud kulutused, tooliste palgad).

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lahtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.



Dmitri Kljutschnikov
Juhatuse esimees

E. Tutarettevõtted

Tutarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. 29-06-2004
Tutarettevõtet loetakse emaettevõtte kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tutarettevõtte haaleõigulikest aktsia-test või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tutarettevõtte tege-vus- ja finantspoliitikat.

Tutarettevõtete soetamist kajastatakse ostumeetodil.

Investeeringud tutarettevõtetesse kajastatakse bilansis kasutades kapitalosaluse meetodit. Selle meetodi kohaselt võetakse investeering algselt arvele tema soetusmaksumus, mida korrigeeritakse järgmistel perioodidel investori osalu-sega muutustes investeeringuobjekti omakapitalis.

Juhul kui ettevõtte osalus kapitaliosaluse meetodil kajatatava tutarettevõtte kahjumis on võrdne või ületab tutarettevõtte bilansislist vaartust, vahenda-takse investeeringu bilansilist vaartust nullini ning edasisi kahjumeid kajas-tatakse bilansivaliselt.

F. Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tooeaga üle uhe aasta ja maksumusega 3000 krooni. Varad, mille kasulik tooiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 3000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni vahevaartusliku inventari-na (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud vaheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansivaliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a.tollimaks ja muud mittetagastavad maksud) ja otseselt soetami-sega seotud kulutustest, mis on vajalikud varä viimiseks tema tooseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksu-muses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud vaartuse langusest tulenevad allahindlused.

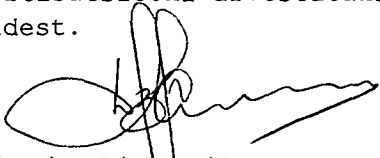
Põhivara parendusvaljaminekud, mis suurendavad põhivara tootjoudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga ta-gada ning sailitada varaobjektilt tulevikus saadatavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Laenukasutuse kulutused, mis on seotud materiaalse põhivara ehitusega, kajas-tatakse tekkeperioodil kuluna.

G. Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koos-neb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põ-hivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud vaartuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lahtudes eeldatavatest kasulikest elu-igadest.



Dmitri Kljutschnikov
Juhatuse esimees

H. Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kasitletakse rendilepingud, mille puhul kõik olulised omandiga seonduvad riskid ja huved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase vaartuse summas. Randimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkvaartuse vahendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimaar on igal hetkel kohustuse jääkvaartuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldav kasulik tooiga.

Kasutusrendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja rendikuluna ning kajastatakse kasumiaruandes rendiperioodi jooksul lineaarselt.

I. Finantskohustused.

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud luhi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses.

J. Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenaolisi kohustusi, mis on avaldanud enne bilansikuupaeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lahtud juhtkonna hinnangust eraldise taitmiseks tõenaoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

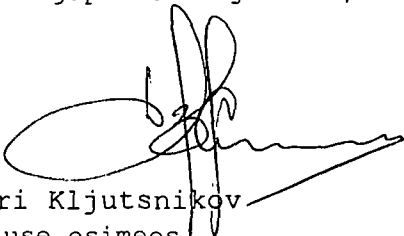
K. Tehingud valisvaluutas ning valisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Valisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Valisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase vaartuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

L. Tulude arvestus

Tulu kaupade muugist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on lainud üle ostjale, muugitulu ja teninguga seotud kulu on usaldusvaarselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenaoline. Tulu teenuse muugist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lahtudes valmidusastme meetodist.



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

Tulu ehituslepingutest kajastatakse lahtuvalt ehitusprojekti valmidusastmest 2003. aastast 2004 bilansipaeal, eeldusel, et projekti lõpptulemust (s.o. projektiga seotud tulusid ja kulusid) on võimalik usaldusvaarselt prognoosida ning projektist saadava tasu laekumine on tõenäoline. Ehituslepingutest taitmisega kaasnevad kulud kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu projektiga tekkinud tulud.

Toode valmidusaste määratakse kasutades projektiga seotud tegelike kulude suhet võrreldes eelarveliste kogukuludega.

Juhul, kui bilanipaeval uletab tellijale esitatud vahearvete summa projektile tehtud kulutused ja selle vastava tuluosa, kajastatakse vahe bilansis lühiajalise kohustuse real "Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud".

Juhul, kui tellijale esitatud vahearvete summa on vaiksem kui projektile tehtud kulutused ja selle vastav tuluosa, kajastatakse bilansis real "Muud lühiajalised nõuded".

M. Kohustuslik reservkapital

Vastavalt ariseadustikule on moodustatud reservkapital. Juhtkonna otsuse alusel moodustatud reservkapital summas 660 000 krooni

Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha valjamakseid aktsionaaridele.



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

29 -06- 2004

Lisa 1. Raha ja pangakontod

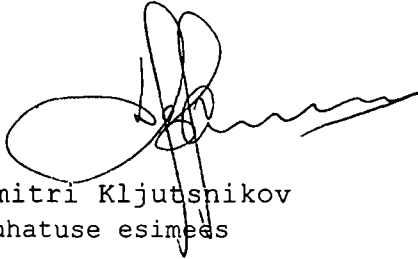
	<u>31.12.03</u>	<u>31.12.02</u>
Sularaha kassas	8252	21265
Pangakontod	6473323	8699272
<u>Tahtajaline pangaakkreditiiiv</u>	<u>0</u>	<u>237406</u>
Raha ja pangakontod kokku	6481575	8957943

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

	<u>31.12.03</u>	<u>31.12.02</u>
Ostjate tasumata summad	11857729	5838314
Ebatõenäoliselt laekuvad summad	-119066	-539977
Nõuded ostjate vastu kokku	11738663	5298337

Ebatõenäoliselt laekuvad summad

	<u>31.12.03</u>	<u>31.12.02</u>
EMV AS	8242	8242
Minibasseini OÜ	10290	10290
Lamell Plus OÜ	0	2984 kustutatud registrist
AVVOI Teenindus OÜ	3750	3750
Astaser OÜ	1833	1833
Via Pont AS	11066	11066
Asso Ehitus AS	3316	3316
Positrim OÜ	55684	55684
Maadia OÜ	9900	9900
Tasmo Metall	4925	4925
TMT Metall OÜ	0	427987 kustutatud registrist
Vikolo AS	4566	0
<u>Lekomp OÜ</u>	<u>5494</u>	<u>0</u>
	119066	539977



Dmitri Kljutschnikov
Juhatuse esimees

Lisa 3. Maksud ja maksuviivised
(kroonides)

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUID

29-06-2004

Maksuliik	31.12.2003.a.		31.12.2002.a.			
	Ettemaks	Võlg	Tasutud	Arvestatud	Ettemaks	Maksuvõlg
Tulumaks füüsilistelt isikutelt	11894	2	280000	272999	4893	2
Kaibemaks	1429956	0	14967366	14314152	776742	0
Sotsiaalkindlustusmaks	29	30550	465008	504491	8962	0
Töotuskindlustusmaks	16898	0	36000	19640	538	0
Kogumispensioonimaksed		308	4715	4961		62
Maamaks	0	0	14898	14898	0	0
Ettevõtte tulumaks alates 2000.a.	0	68275	670000	752827	14552	0
Kokku	1458777	99135			805687	64

2003.a. eest sotsiaalmaksuga maksustatud valjamaksed oli summas 1 363 656 krooni.

2003.a. füüsiliste isikute tulumaksu arvestamine sotsiaalmaksuga makstatavatelt valjamaksetelt moodustas 272 999 krooni. Seisuga 31.12.2003.a. maksuviivise võlg on 2 krooni.

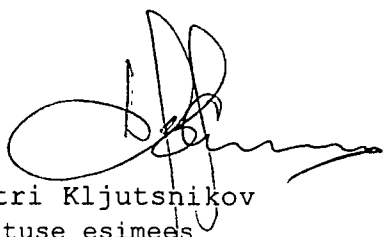
2003.a. arvestatud kaibemaksu kohustus summas 1 2869 686 krooni ja sisendkaibemaksu summa moodustas 14 967 366 krooni. Teiste maksude katteks oli umberkantud 1 444 466 kr., s.h. isiku tulumaksu katteks 280 000 krooni, sotsiaalmaksu katteks 450 000 krooni, ettevõtte tulumaksu katteks 670 000 krooni, töotuskindlustusmaksu katteks 36 000 krooni, kogumispensiooni maksete katteks 3500 krooni ja maamaksu katteks 4966 krooni.

Aruandeperioodil oli tehtud sisendkaibemaksu umberarvestatud 2002.a. eest summas 1663 krooni (maksuvaba ja maksustava kaive proportsiooni alusel).

Kaibemaksu ettemaks seisuga 31.12.2003.a. sisaldab põhimaksu ettemaks summas 1 429 262 krooni ja intressi ettemaks summas 694 krooni.

2003.a. arvestatud sotsiaalmaksu tootajate valjamaksetelt 450 016 krooni ja sotsiaalmaksu erisoodustelt 54 475 krooni.

2003.a. arvestatud tulumaks dividendidelt 709 907 krooni, tulumaksu erisoodustelt 42 920 krooni.


Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

29-06-2004

Lisa 4. Varud

Varude jäägid on hinnatud kaalutud keskmise soetushinna meetodil.

Varude jaak seisuga 31.12.2003.a. laoinventuuri alusel on järgmine:

Varude ruhm	Summa	Varude kirjeldus
Tooraine ja materjal kokku	4609317	Põhimaterjal (metall, torud, metalldetailid, keevitusmaterjal, tooriistad, toorõivas)
Lõpetamata toodang	1600956	Lõpetamata tood lepingute alusel
Valmistoodang	0	
Ettemaksed tarnijatele	337434	Laekumised materjalide tarnimiseks
Kokku 31.12.2003.a.	6547707	

Aruandeaastal ning varasematel perioodidel varude soetusmaksumuse langemist puudub.

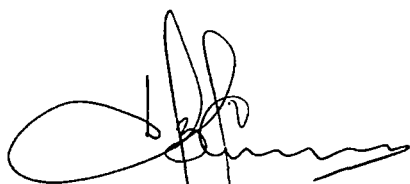
Lõpetamata toodangu (lõpepamata toode) jaak kindlaks määratud omahinnas.

Toodangu/toode liik	Summa
Luigtalade remont elevaatoris	415135
KEY kaupluse varikatuse valmistamine ja paigaldus	169498
Siiber 1000*1000 (valmistamine)	20433
Flare burner	831042
Mahuti 4m3	73340
Rakvere spordihalli rekonstrueerimine	91508
Kokku seisuga 31.12.2003	1600956

Tolliameti loa nr.U 1000/6201/502, 14.04.2002 alusel seisuga 31.12.2002.a. ettevõtte laos oli kolmandate osapoolte materjal summas 270421 krooni tootlemise jaoks (peale tootlemist on valjavedu kohustus Eesti tolliteriitoriumilt seaduse ettenahtud tahtajal).

Aastaaruandes 2002.a. kajastatud potentsiaalse kohustusena ning bilansivaliselt

Aruandeaastal ettevõtte oma kohustusi taitnud ning seisuga 31.12.2003.a. kaupa vastutaval hoiul ei ole võtnud.



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

29 -06- 2004

Lisa 5. Tütar- ja sidusettevõtete aktsiad ja osad

AS APL Production omab osalust järgmistes tütaretevõtetes:

1. SIA APL Montaza (Lati) omas osalust 2000.aastal

Tütarfirma asutamisel 2000.a. investeerija osalus oli 95%, järgmisel (2001) aastal osalus vähenes kuni 51% seoses Lati investeerijate osaluse suurenemisega 2002.aastal toimus osakapitali suurendamine ja AS-I APL Production osalus tütarfirmas moodustas 51,7%.

SIA APL Montaza põhitegevuseks on insener-tehniliste konstruktsioonide montaaž. Aruandeaasta SIA APL Montaza jaoks oli edukas ja tegevuse tulemuseks oli kasum 374355 krooni.

2. Tütarfirma Meteko OOO asutatud 2002.aastal.

Ajavahemikul asutamisest kuni 31.12.2003.a. osalust ja muutuseta.

Tütarfirma põhitegevuseks on metallkonstruktsioonide projekteerimine, valmistamine ja montaaž; metallitootlus; mustmetallide ost-muuk ning vahendus; uldehitus- ja remonditööd.

Meteko OOO edukalt ja jätkuvalt tegutseb Venemaa turul.

Realiseerimise netokaive aruandeaastal tõusnud alates 1 558 308 kr. (2002.a.) kuni 3 023 321 kroonini.

Ettevõtte nimi	Meteko OOO	SIA APL Montaza	Kokku
Asukoht	Venemaa	Lati	
Osade arv aasta alguses (tk)	1	1	2
Aruandeaastal soetatud osad	0	0	0
Aruandeaastal muudud osad	0	0	0
Osade arv aasta lõpus (tk)	1	1	1
Osalus % aasta lõpus/(alguses)	100/(100)	51,7/(51,7)	
Bilansiline maksumus aasta alguses	22122	0	22122
Aruandeaastal soetatud osad	0	0	0
Aruandeaastal muudud osad	0	0	0
Aruandeaasta kapitaliosaluse kasum	53060	193531	246591
Aruandeaasta kapitaliosaluse kahjum	0	0	0
Aruandeaastal valjakuulutatud dividendid	0	0	0
Aruandeaastal laekunud dividendid	0	0	0
Bilansiline maksumus aasta lõpus	75182	0	75182



Dmitri Kljutschnikov
Juhatuse esimees

Lisa 6. Antud lühiajalised laenud ja muud lühiajalised nõuded **SISSE TULUD**

AS APL Production on antud lühiajalist laenu jargmiselt:

29-06-2004

Laenusaja	Valuuta	%	Tagast. tähtaeg	Põhimakse saldo 31.12.02	Intressi saldo 31.12.02	Laenu summa	Tagasi-maksed 2003	Laenu-jääk 31.12.03	Tasumata intress 31.12.03
Töötajad (peaspetsialistid)	EEK	4	jaan.05	0	0	50000	0	50000	0
Tütarfirma Meteko OOO	EUR	0	jaan.03	118141	0	0	118141	0	0
Eesti juriidil.isikud (ettevõtluse eesmärgiks)	EEK	0	dets.03	1776270	0	0	1776270	0	0
Eesti Juriidiline isik (investeering)	EEK	8	dets.04	500000	81863	0	0	500000	121863
Kokku				2394411	81863	50000	1894411	550000	121863

Muud lühiajalised nõuded ja intressid:

1. Saadud ostjate ettemaksu kaibemaksu osa	1788
2. Tagatis, tasutud tarnijale vara kasutamiseks	1300
3. Deposiitkonto (Tallinna Tolliinspektuuris) jääk	3033
4. Muu debetorne võlgnevus	217
5. Sisendkaibemaks ostuarvelt, deklareeritakse 01.2003	4442
4. Arvestatud pangakonto intress, tasumine jaanuaris 2003	1710
Kokku	12490

Lisa 7. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud

	31.12.03	31.12.02
Viisade vormistamine	0	3130
Ajakirjanduse ettetellimine	6771	5205
Kasutusrendi ettemaks kokku	25351	32595
lep.0040477L	11748	15105
lep.0040480L	13603	17490
Reklaami ettetellimine	1878	3170
Kindlustus varale (hoone ja autode)	43346	46350
Liikluskindlustus	15792	25296
Kindlustus objektile (teostatud toode)	0	12520
Montaazitootajatele kohustuslik kindlustus	0	2393
Kokku	77346	130659



Dmitri Kljutschnikov
Juhatuse esimees

Lisa 8. Põhivara

(kroonides)

	Maa	Ehitised	Lõpetamata ehitus	Masinad ja seadmed	Muu inventaar	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2002	471135	3500000	3119976	4736227	686295	12513633
Soetamine	0	0	6699157	1546412	182103	8427672
Muük ja mahakandmine	0	0	0	-26000	-19466	-45466
Soetusmaksumus 31.12.2003	471135	3500000	9819133	6256639	848932	20895839
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	0	-1073333	0	-2750246	-391732	-4215311
Amortisatsiooni kulud	0	-140000	0	-883553	-206019	-1229572
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	0	0	0	26000	19466	45466
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	0	-1213333	0	-3607799	-578285	-5399417
Jääkmaksumus 31.12.2002	471135	2426667	3119976	1985981	294563	8298322
Jääkmaksumus 31.12.2003	471135	2286667	9819133	2648840	270647	15496422

Põhivaraks loetakse varasid kasulikku tööega ule uhe aasta ja maksumusega alates 3000 krooni.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse linearset meetodit ja arvestatakse põhivara arvelevõtmise kuust.

Amortisatsiooninorm maaratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust toolest.

Amortisatsioonimaarad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- Ehitised ja rajatised 4%
- Masinad ja seadmed 20-50%
- Muu inventaar ja seadmed 20-50%

Maad ei amortiseerta

Amortisatsiooninorm maaratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust toolest

2002.aastal algatud uue tootmishoone ehitamine ja kasutuses olevate hoonete renoveerimistööd. Aruandeaasta lõpul ehitustööd jaavad lõpetamata.

Lõpetamata ehituse maksumus kajastatud bilansis omahindades.

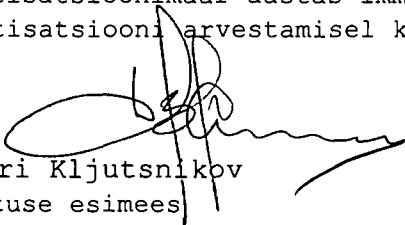
Planeeritavate investitsioonide suurus on 15 mln. krooni, mida võetakse vastu ekspluatatsiooni 05.2004.a.

Lisa 9. Immateriaalne põhivara

	Tarkvara
Soetusmaksumus 31.12.2002	112827
Soetamine	0
Soetusmaksumus 31.12.2003	112827
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-72811
Aasta jooksul arvestatud kulum	-30684
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-103495
Jaakvaartus 31.12.2001	40016
Jaakvaartus 31.12.2002	9332

Amortisatsioonimaar aastas immateriaalse põhivarale on 33%

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse linearset meetodit.


Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

Lisa 10. Lõpetamata ehitus

29 -06- 2004

AS APL Production on oma tegevust arendav ettevõtte. Aasta-aastalt kasvab pakutavate toodete ja teenuste valik, ettevõtte uusi toovõtteid omandab, uusi partnerite saavutab Eestis ja valismaal. Konkurentsi võimelise tõstmiseks ning vastavalt metallitootlemise tehnoloogiliste nõuetele tekkis vajadust tootmispinna laiendada ning erinevate tootmisprotsesside eraldada. Selleks septembris 2002.a. alganud rekonstrueerimise projekt. Nõutava investitsiooni maht juhtkonna hinnangul ligi kaudu 15 mln.krooni. Tallinnas asuvate hoonete ja rajatiste ehitamiseks võetud pikaajalise investeerimislaenu (lisa 12)

	Saldo 31.12.03	Saldo 31.12.02
Projekteerimine	824540	770977
Ehitatav tootmishoone	4102480	1671311
Olemasoleva tootmis- ja büroohoone rekonstrueerimine	1649954	76623
Sisevõrgud	2774397	601065
s.h. elektrivõrgud	1147578	0
ventilatsioonivõrgud	527748	0
Gaasikute süsteem	812860	473865
Vesi- ja kanalisatsioonisüsteem	286211	127200
Territooriumi heakorrastus (s.h.teed ja parkimisplats)	467962	0
Lõpetamata ehitiste maksumus	9819333	3119976

Kulutused, seotatud ehitiste püstitamisega ja rekonstrueerimisega kapitaaliseeritud ning kajastatakse bilansis põhivarana real "Lõpetamata ehitised".

Lõpetamata ehitised võetakse algsest arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb tootmiskulutustest ja muudest kulutustest.

Lõpetamata ehitiste kulutused sisaldavad nii otseseid ehitusega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide maksumus, transpordi- ning seadmete rendikulud, alltoovõtu teenuste maksumus, tööliste palgad jne) kui ka proportsionaalset osa uldkuludest (tootmiseseadmete amortisatsioon, ehitusega seotud juhtkonna ning tehniliste personali palgad)

Ümber 50% ehitustoodete mahust teostatakse omavahenditega

Peale ehitustoodete lõpetamist AS APL Production kohustatud tegema eksperdi hinnaga turuvaartuse kindlaks maaramiseks.

Ehitatavad ja olemasolevad ehitised panditud ettevõtte laenukohustuse tagatiseks (lisa 22)



Dmitri Kljutschnikov
Juhatuse esimees

29 -06- 2004

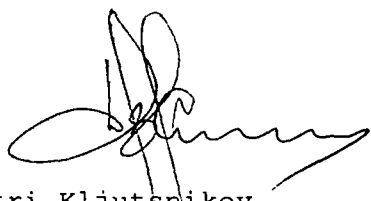
Lisa 11. Kapitalirent

	Autod	Arvutid	Tarkvara	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2002				
Soetusmaksumus	1398857	296037	13500	1708394
Akumuleeritud kulum	-911883	-136954	-371	-1049208
Jaakmaksumus 31.12.2002	486974	159083	13129	659186
Saldo seisuga 31.12.2003				
Soetusmaksumus	1398857	343653	13500	1756010
Akumuleeritud kulum	-1095194	-236631	-4826	-1336651
Jaakmaksumus 31.12.2003	303663	107022	8674	419359
	31.12.03	31.12.02		
Kapitalirendi võlgnevus	312732	450074		
s.h. maksetahtajaga				
kuni 1 aasta	130628	169862		
1-5 aastat	182104	280212		
üle 5 aasta	0	0		
Aruandeperioodi maksed	185101	390955		
Aruandeperioodi intressikulu	48096	58543		

Lisa 12. Kasutusrent

AS APL Production on võtnud kasutusrendile pakiautod ja sõiduaudod

	31.12.03	31.12.02
Makstud kasutusrendimakseid perioodi jooksul	345193	451105
Jargmiste perioodide kasutusrendimaksed		
mittekatkestavatest rendilepingutest:	1116105	1461298
s.h. kuni 1 aasta	345193	345193
1-5 aastat	770912	1116105
üle 5 aasta		



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

Lisa 13. Pikaajalised võlakohustused**SISSE TULNUID**

<u>31.12.2003.a.</u>	Laenu saldo	Pikaajaline osa	Lühiajaline osa	Makse taht- aeg	Intressi- maar
Pikaajaline laen (Krediidipank)*	11543000	9983000	1560000	04.09.09	7,9%
Liisingukohustused	312732	182104	130628	2002-2005	7%.....
Maa väljaostmine jarelmaksuga (Harju Maavalitsus)	300816	257842	42974	20.07.10	10%
Muud mittekonverteerivad võlakohustused	0	0	0	0	0
Kokku	12156548	10422946	1733602		

* Pikaajaline laen Eesti Krediidipangast on investeerimislaen tootmishoone juurdeehituseks ja butoohoone renoveerimiseks. Toode maksumus ja laenu summa on 13,5 mln.krooni. Laenusumma valjastatakse osade kaupa 13,5 mln.krooni saamiseni. Laenusumma valjastamise eelduseks on ehitus- ning renoveerimistoodete valmimine. Laenusumma tagastamine ja intresside tasumine toimub annuiteetigraafiku alusel, kusjuures esimene tagastamise makse on 05.09.2003.a. Aruandeaastal oli saadud laenuosa summas 8 884 000 krooni (faktiliste kulutusi ulatuses ning sama perioodil tagastati laenumakseid 271 000 krooni. Seoses sellega, et ehitusperiood pikendatakse kuni maini 2004.a. (kavandanud kasutamise algus jaanuar 2004.a.), pank jätkub laenu valjamaksmist ning ettevõtte teostab tagsimakseid laenulepingu järgi.

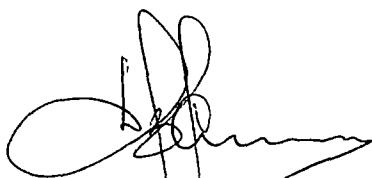
<u>31.12.2002.a.</u>	Laenu saldo	Pikaajaline osa	Lühiajaline osa	Makse taht- aeg	Intressi- maar
Pikaajaline laen (Krediidipank)	0	0	25600	25.02.02	18%
Pikaajaline laen (Krediidipank)	0	0	104000	01.05.02	18%
Pikaajaline laen (Krediidipank)*	2930000	2790925	139075	04.09.09	7,9%
Liisingukohustused	450074	280212	169862	2002-2005	7%
Maa väljaostmine jarelmaksuga (Harju Maavalitsus)	343792	300818	42974	20.07.10	10%
Muud mittekonverteerivad võlakohustused	66000	66000	0	0	0
Kokku	3789866	3437955	481511		

Lisa 14. Lühiajalised laenud krediidiasutustelt

Seisuga 31.12.2003.a. tehingute eest oli makstud Hansapanga krediitkaardiga, pangakontolt tagsimakse teostatakse 10.01.2004.a. Tehingute summa on 11698 krooni.

Lisa 15. Viitvõlad

	31.12.03	31.12.02
Võlad tootajatele	124579	109793
Potentsiaalse maksude kohustus	41988	37027
Muud viitvõlad	31216	56035
	197783	202855



Dmitri Kljutschnikov
Juhatuse esimees

Lisa 16. EraldisedTallinn Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

29 -06- 2004

Aruandeaastal puhkuse reserv kajastatud bilansis eraldisena.

	31.12.03	31.12.02
Puhkuse kohustus	147061	114501
Sotsiaalmaksu kohustus	48530	37785
Tootuskindlustuse kohustus	735	573
	196326	152859

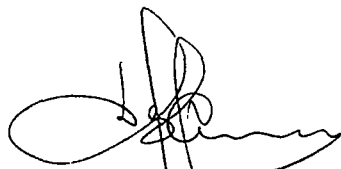
Lisa 17. Realiseerimise netokäive

a) AS APL Production realiseerimise netokaive jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	% netokabest	2003.a.	% netokabest	2002.a.
Eesti	85,08	71492441	72,32	50877110
Venemaa	3,65	3066557	15,21	10699854
Soome	3,79	3185415	7,05	4956583
Norra	5,83	4898525	3,83	2694424
Leedu	0,66	550495	1,16	815831
Lati	0,99	832719	0,41	290110
Rootsi	0,00	0	0,03	19045
Kokku	100,00	84026152	100,00	70352957

b) ning tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2003.a.	2002.a.
Puhastusehitiste rekonstrueerimine		
Eestis	12086227	828620
Puhastusehitiste rekonstrueerimine valismaal	7087770	14439975
Ehitiste ja rajatiste rekonstrueerimine (toostusehitus)	30154015	13508210
Ehitiste ja rajatiste rekonstrueerimine (tsiviilehitus)	15809990	22020913
Mahutide valmistamine ja montaaž	3755922	5603748
Konveieri, masinasõlmede ja detailide valmistamine	6337012	8778583
Puhastussõsteemide elemntide valmistamine (masinaehitus, puittootlemine, keemiline)	6098219	2332017
Metallkonstruktsioonide valmistamine (toiduainetoostus)	0	399940
Materjalide hankimine	0	188400
Komunaalteenused	2696997	2252550
Kokku	84026152	70352956



Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

Lisa 18. Muud äritulud

	2003.a.	2002.a.
Ebatõenaolise nõue laekumine	4633	0
Tulu kreditoorse võlgnevuste mahakandmisest	375706	0
Saadud viivised	60290	119403
Kasum valuutakursi muutustest	0	209
Muud aritulud	4	201
Muud aritulud kokku	440633	119813

Aruande koostamise hetkel ettevõtte juhtkonna hinnangul kreditoorne võlg summas 375706 krooni ei ole tõenaone firmade likvideerimise tõttu ning alates 1998.aastast nõudmist ei esitanud.

Lisa 19. Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2003.a.	2002.a.
Tooraine ja materjal	28507690	24792893
Remondimaterjal, tooriistad, inventaar	2354100	1420533
Elekter, kute, vesi ja kanalisatsioon	801986	617217
Alltoövõtutood	34093077	21674605
Muud teenused	5729620	5918796
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	71486473	54424044

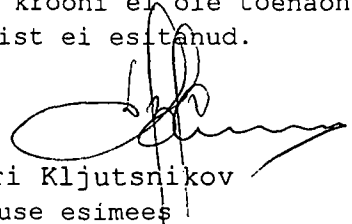
Lisa 20. Muud ärikulud

	2003.a.	2002.a.
Leppetrahvid	510936	423723
Pangagarantiilepingute sõlmimistasu	93482	64292
Notaritasu ja riigilõiv	0	175657
Kahjum valuutakursi muutustest	60819	42299
Muud ärikulud	2399	69440
Muud ärikulud kokku	667636	775411

Lisa 21. Finantstulud

	2003.a.	2002.a.
Finantstulud tutarettevõtete osadelt (Lisa 5)	53060	0
Kasum valuutakursi muutustest	4	6
Pangakontode intressitulu	27505	51118
Ebatõenaolise laenu jaagi mahakandmine	66000	0
Laenu intress määraga 8% juriidl.isikule (Lisa 6)	40000	55562
Laenu intress määraga 8% tootajatele	0	7359
Laenu intress määraga 8% tutarfirmale	0	2791
Laenu intress määraga 4% (Lisa 6)	833	0
Finantstulud kokku	187402	116836

Aruande koostamise hetkel ettevõtte juhtkonna hinnangul laenu võlgnevus summas 66000 krooni ei ole tõenaone firmade likvideerimise tõttu ning alates 1999.aastast nõudmist ei esitanud.


Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

Lisa 22. Finantskulud

Finantskulud tutarettevõtete osadelt (Lisa 5)

Pangalenu intress

Kapitalirendi intress

Kasutusrendi intress

Faktooringu intress

Kahjum valuutakursi muutustest

Muud finantskulud

Finantskulud kokku2003.a.

0

608144

52794

110907

50287

4758

46060

872950Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE
2002.a.29 34817
-08-2004
9055

63004

33188

20295

11296

29891

201546**Lisa 23. Laenude tagatised ja panditud vara**

AS APL Production omandanud tootmismaauksust 19.07.2000.a. Tallinnas jarelmaksu tingimustel 10 aastaks (viimane jarelmaksuosa kuulub tasumisele 07.2010.a.).

Eespool nimetatud maa koormatud hupoteegiga summas 429750 krooni (bilansiline maksumus 471135 krooni) esimesele jarjekohale Eesti Vabariigi kasuks.

Eesti Krediidipanga poolt saadud investeerimislaenu (seisuga 31.detsembri 2003 seisuga 11,543 mln. krooni) ja teostatud toode pangagarantii (seisuga 31.detsembri 2003 seisuga 3356570 krooni) tagatiseks on panditud jargmised varad:

1. Kommertspant ettevõtte kuuluv vallasvaradele summas 9,7 mln.krooni (bilansilise väärtusega 20,523 mln.krooni), v.a.vara, millele kommertspant vastavalt seadusele ei ulatu.
2. Hüpoteek kinnistule summas 18,5 mln.krooni (bilansiline maksumus 3,5 mln.krooni)

Eespool nimetatud varad olid panditud ka seisuga 31.detsember 2002.a.

AS-i APL Production omanikute poolt antud isiklikud kaendused laenu tagatiseks.

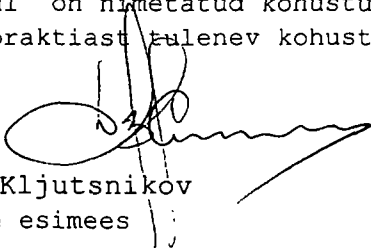
Lisa 24. Potentsiaalsed kohustused

Aruande koostamise hetkel on kaimas kohtuprotsess, milles haageja nõuab 100tuh.krooni alltoovõtu lepingu alusel teostatud tood. Kuna ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole töönaoline, et AS APL Production kohtuprotsessi kaotab, siis ei ole sellest protsessist tulenevete võimalike valjaminekute katteks eraldist bilansis kajastatud.

Ettevõttel on järgmised garantiilepingud:

Garant	<u>31.12.03</u>	<u>31.12.02</u>
Eesti Krediidipank kokku	3356570	2117303
s.h. kuni 1 aasta	1194169	501081
2-4 aasta	2162401	1616222

Garantiikohustused ei ole kajastud 2003 maajandusaasta bilansis, kuna juhatuse hinnangul on nimetatud kohustuste realiseerumine ebatöönaoline ning ettevõtte tegevuspraktiast tulenev kohustus ei ole võimalik usaldusvaarselt mõõta.


Dmitri Kljutsnikov
Juhatusesimees

Lisa 25. Tehingud seotud osapooltega

Tallinna Linnakohus
Registriesakond
SISSE TULI NIID
29-06-2004

AS APL Production aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a) ettevõtte omanikud
- b) tutarettevõtted
- c) juhtkonna ning juhatuse liikmed
- d) eelpool loetletud isikute lahisugulased ja nendega seotud ettevõtted

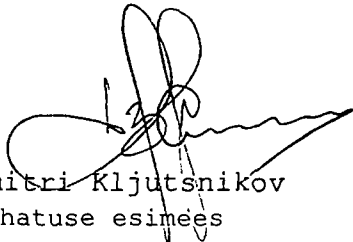
AS APL Production on 2003.a. ostnud tootmismaterjalid ning muunud oma kaupa ja osutanud tootmisteenusidjargmistele seotud osapooltele:

	2003.a.		2002.a.	
	Ostud	Muugid	Ostud	Muugid
Tutarettevõtted	72590	867411	0	333169
Kaupade ost-muuk kokku	72590	867411	0	333169
Tutarettevõtted	0	325878	0	0
Teenuste ost-muuk kokku	0	325878	0	0

Saldod seotud osapooltega

	2003.a.	2002.a.
Tutarettevõtted	1012533	333169
Luhijalised nõuded kokku	1012533	333169
Tutarettevõtted	0	118641
Luhiajalised kohustused kokku	0	118641

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.


Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees



Audit Vikneti OÜ

Tallinn
Registrikoht
29-06-2004

A u d i i t o r j a r a a m a t u p i d a m i s t e e n u s e d

Äriregistri kood 10147980
Madara 27, Tallinn 10612

Tel./faks: (372) 6610028
GSM: 055679304

Hansapank, a/a 1120170262
E-mail: auditvikneti@hotmail.ee

Audiitori järeldusotsus

AS APL Production aktsionäridele

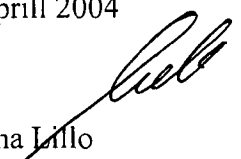
Olen kontrollinud AS APL Production 31.12.03. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on aktsiaseltsi juhatuse kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega ja Rahvusvaheliste audiitorkontrolli standarditega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2003. aasta finantstulemuseks 3402902 krooni kasumit bilansimahuks seisuga 31.12.03.a. 42585149 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS APL Production majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.03.

Tallinn

16. aprill 2004



Marina Lillo

Vannutatud audiitor (aud. tunnistus nr. 407)

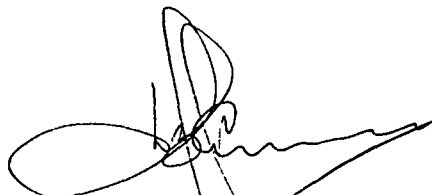
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

AS APL Production juhatus teeb aktsionaride uldkoosoleku ettepaneku 2003. aasta
puhaskasum summas 3 402 902 krooni mitte jaotada.

Ühtlasi teeb juhatuse ettepaneku maksta aktsionaridele kuni 31. detsembrini 2002.
kogunenud jaotamata kasumist dividende summas 3 300 000 krooni (3 300 krooni aktsia
kohta) ja tulumaksu dividendidelt 1 159 460 krooni.

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULI

29.06.2004



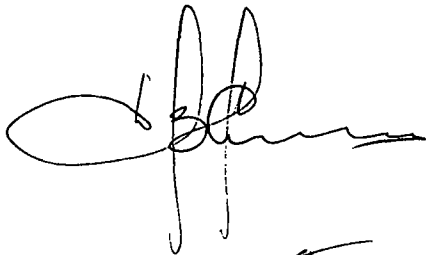
Dmitri Kljutsnikov
Juhatuse esimees

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003 majandusaasta aruandele

29 -06- 2004

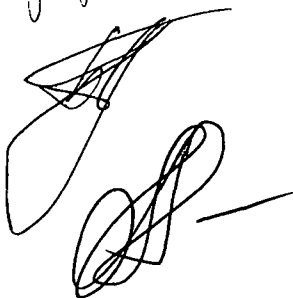
AS APL Production 2003 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionaride üldkoosoleku poolt 12 märtsi 2004 otsusega, allkirjastamine 12 märtsil 2004:

Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees



12.04.2004.a.

Boris Lomovski
juhatuse liige



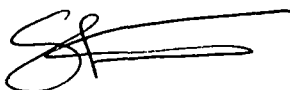
12.04.2004.a.

Gennadi Munajev
juhatuse liige



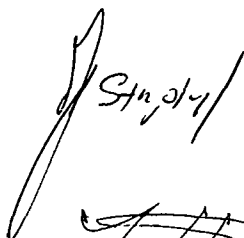
12.04.2004.a.

Sven Kuun
nõukogu esimees



12.04.2004.a.

Juri Stupin
nõukogu liige



12.04.2004.a.

Vladimir Mamtsenkov
nõukogu liige



12.04.2004.a.

AS APL Production omanikute nimekiri seisuga

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
29 -06- 2004

Dmitri Kljutsnikov

IK 36207210254

Elukoht: Tallinn

175 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni

Boris Lomovski

IK 36212190234

Elukoht: Tallinn

165 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni

Gennadi Munajev

IK 36309250279

Elukoht: Tallinn

165 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni

Juri Stupin

IK 36303150308

Elukoht: Tallinn

165 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni

Vladimir Mamtsenkov

IK 35808220233

Elukoht: Tallinn

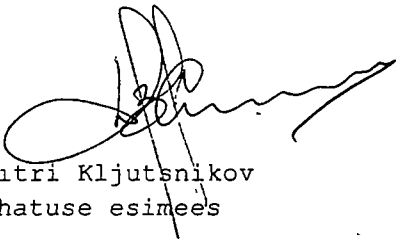
165 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni

Sven Küün

IK 35906290297

Elukoht: Tiskre, Haabersti

165 aktsiat nominaalväärtusega 1000 krooni



Dmitri Kljutsnikov
juhatuse esimees